

MAI VILÁG

kiadó: Gheorghe Barițiu
(Malom' ucca) 4. szám.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

VI. ÉVFOLYAM, 160. SZ.

Péntek

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 JULIUS 15.

Az álmagyar grófok és cujkabárok terror- csapatokat szerveztek és templomi szónoklatokkal akarják elgáncsolni az erdélyi magyar nép történelmi harcát ezen a választáson. Ugron Akos a rabonbánok, a székely istenek főpapjának utódja, megbélyegzi a szé- kely leigázás szerencse-lovagjait

**Szabó Béni jelölt és gyámja, dr. Szele Béla korteskorúton a csángóság között.
Kik a helyi potentátok? Milyen is volt az a bizonyos „diadal-körű”?**

(A „Mai Világ” kiküldött munkatársától)

Évszázadok nehéz viharja nem tudta elseperni a csángóságot helyéről. Mióta 1095-ben Szent László királyunk Töröcsvár védelmére állította őket, azóta kőszirt keményen, mint minden idő foratagával dacoló előbástya védik a Végeken a magyar kultúrát.

Őseik bőven ontották vérüket a bázárt, annak védelméből mindig hűségesen kivették részüket, hogy azt a darab földet apáról-fiura adják.

S a földet, amit nem tudott kihuzni alóluk sok-sok ádáz ellenség, kivette lábuk alól saját fajtája, édes entestvére. A 40 százalékos kamat, a bankzsora fegyvere leteperte őket,

és ha nem derül fel rájuk a konverzió törvényének áldást hozó napja, úgy bizony elsőprödnék.

Régi vezérük: Máthis András csángó születésű apácai jegyző beállva a mult évtized hibáit, nyíltan állást foglalt a gyászos rendszer ellen s

hogy testvéreit megmentse a végpusztulástól a Magyar Gazdasági Szövetség kibontott zászlaja alá szegődött.

Népe, mely tisztességgel, becsülettel követte mindig, melléje állott. Megértette a célt:

gazdaságilag hozni helyre, ami talán még rendezhető, hogy a kései unokáknak ne kelljen vándorbotot fogni kezükbe és hontalanul, bitangul barangolni be a nagyvilágot.

Szabó Béni és Szele Béla magyar-párti korifeusok a magyar-párti bankok által kifosztott csángók közé indultak kortesura. Apácán negyven ember sem fogadta őket. Bohus Pál ev. lelkész tartott itt erősen Swatopluk hűtélssel elmakogott beszédet. Az a Bohus Pál, aki 1920-ban, mikor tanítónő leánya lemondott a kisebbségi maganyelvű iskoláról, azt a kijelentést tette, hogy először apa s csak azután magyar. Szörady Lajos akkori ev. főesperes által lefolytatott vizsgálat iratai igazolják ezt.

Krizbán. Szexy Kálmán ev. lelkész néptribun csődített össze félszáz embert a kulturterembe.

Az a Szexy, aki politizálás és mások elgáncsolása helyett jobban tenné ha a mintegy ötven erősen becsületébe vágó feljelentést tisztázná.

Itt Illyés a helyi suszter a bankdemagogoknak leckét tartott:

Ötödször kérnek bizalmat tőlünk. Megtagadjuk, mert nekünk van már egy magyar pártunk a Gazdasági Szövetség, melynek vezetői a mi népünk gyermekeiből lettek. Máthis is ott van, hát reá szavazunk! Az urak megboldogítanak ezentul majd mást,

Háromszék-megyében Szentkereszthy báró berugott állapotban korteskedik és névelemez

Háromszék vármegyében dr. Pop Emil volt prefektus képviselőjelölt a listavezető, a Székelyföldön jól ismerik prefektus korából, Dr. Bordeaux Hugó és Agoston kigazda követik azon. A szenátusi helyeken Bárdos Péter a M. G. Sz. ősz elnöke és Borbáth volt igazgató-tanító serény munkával szervezik a megyét, hogy becsülettel helyt álljanak Maniu Gyula által előlegezett bizalomnak.

Szentkereszthy Béla báró, akit cujka bárónak hívnak, valószínűleg berugott állapotban Bordeaux ne-

Bárdos Péter székelyföldi tapasztalatairól

Péter bácsi hazaérkezett székelyföldi propaganda útjáról. Egy nagyon kicsiny gazdaságba, Magyarfenesre. De még ez az egy nap se telhet el politika nélkül. A Mai Világ munkatársa felkereste az ősz vezért és kérdést intézett hozzá székelyföldi tapasztalataival kapcsolatban.

— Hogy fogadták önt, mint teljesen idegent a Székelyföldön — kérdezte munkatársunk.

Én nem tudom, hogy mi történt a székely lelkéssel, mert én mindennütt csak a legnagyobb kedvességet

akinek a 40 százalékos uszorkamatu felszegélyezésből még nem jutott ki!

Vlahuța községben az összegyűlt tömeghez gróf Lázár Dénes, ki most mint újságíró működik, pont akkor kezdett beszélni, mikor megkondukt a déli harangszó.

Utótt a tizenkettedik óra!

Eddig a délharangszó Ange-lusra szól, ma azonban lélekharang lett, mert temetni jöttem a régi rendszert, hogy egy szebb, jobb és boldogabb kisebbségi lét eléréséről beszéljek...

Freuetikus taps és éljen harsant fel a rövid lelkes beszéd végén.

vét emlegette az egyik faluban. Bordeaux — egy székely meg is jegyezte — azt hittük, hogy a báró ur legalább olvasni tud, ezt az urat Bordónak hívják. — Igen de az apái franciák voltak!

— Talán a báró uré magyarok? — volt a szellemes válasz.

Mi értjük jól, mire célzott a székely gazda, csak a nemes báró felejtette talán már el, hogy benne anyai révén Florescu vér folyik!

és szivességet találtam részükről, sőt mindenütt úgy képzeltem el, mintha régi ismerőseim közé mentem volna, mert nem találtam olyan falut, ahol ne jelentkezett volna ismerős, akik vagy személyesen, de legtöbb írásaimból ismert.

A nép mindenütt nagyon el van fásulva a Magyar Párt iránt, nem találtam sehol irántuk megnyilvánuló lelkesedést, sőt egy községben sem hallottam éltetni őket, sem magasztalni. Azt a szomorú tapasztalatot szereztem, hogy a magyar-párti jelölt

urak egy csöppet sem voltak változatosak az ellenünk, — nemcsak a pártok, hanem a személyek elleni rágalmakban sem, Mi ezt nem tettük ellenük sehol, egyetlen magyar-párti jelölt nevét mi sem dicsérőleg — nehogy azt gunynak vehessék tőlünk — sem gyalázólag föl nem említettük, mert mi nem személyek ellen, hanem egy elv mellett és elvasodott rendszer megváltoztatásáért vettük fel a küzdelmet egy elnyomott, szerencsétlen, lesajnált, letiport osztály, a földmives osztály érdekében.

Mi vezette önöket arra, hogy választási kartellbe lépjenek a Nemzeti Paraszt párttal?

Az, hogy megelégtünk azt, hogy továbbra is kettős ellenségként kezeljenek. Egyszer azért, hogy magyarok vagyunk és másodsor azért, hogy mindig ellenzékben voltunk.

Brassó vármegyében a Magyar Gazdasági Szövetség nem állított jelöltet,

de a magyarság együtthalad a szászokkal és a Nemzeti Parasztpárttal

(A Mai Világ brassói tudósítójától.)

Brassó megyében a választási küzdelem nagyon erősnek ígérkezik, mert a Magyar Párt minden terrorra ellenére is

az ottani magyarság nem akarja jelöltjeiket meghallgatni és a Nemzeti Parasztpárttra óhajt szavazni, amely párt kartellbe lépett a szászokkal és a Magyar Gazdasági Szövetséggel.

A Nemzeti Parasztpárt listavezetője dr. Voicu Nitescu, volt földmivelésügyi miniszter és jelöltek: Fritz Konnerth, a szászok részéről, valamint dr. Precup Miklós brassói ügyvéd. Az általános szenátor választásra Branisce Viktor szerkesztő, volt szenátor van jelölve és községi szenátornak dr. Petru Debu esperest jelölték.

(Az első oldali cikkünk folytatása.)

A Brassómezei jelöltek megilletődésrel látták, hogy a megyeszékhely lakossága teljes bizalommal van velük szemben és mindentűt a Magyar

Csikmegyében a papság a szószéket használja fel propaganda céljaira

Terrorbandák támadták meg a Mai Világ rikkancsait

A Csikmegyében hajdan erős Magyar Párt annyira elveszítette népszerűségét a székelytömegek között, akiket kamatuzsora politikájukkal koldusbotra juttattak, hogy a falvakon, ahol propaganda beszédeket tartanak, alig 1—2 hallgatóra találunk.

Mégis a magyarpartii sajtó Csikmegyéből hamis híreket lánsszoz, amennyiben terrortól és hatósági viszályokról írnak, amik itt Csikban játszódnak le. Mindezek azonban valótlanságok.

Ez csak arra jó, hogy mivel Csikmegyében a Magyar Pártot csufos vereség fenyegeti, amelyre előre számítanak, legyen amire háritani a sikertelenséget.

A Mai Világban irtunk már arról, hogy a kis magyar egzisztenciák kamatfilléreiből meggazdagodott bankvezér magyarpartii korifeusok saját zsebükből nem reszkíroznak a választási propagandára, hanem ehelyett

a papság egy része a templomokat és szószéket használja fel propaganda céljaira, ahonnan hatalmas támadásokat intéznek, denuncióznak a Magyar Gazdasági Szövetség ellen.

Példá rá Márkos Endre csikotapolcai plébános, aki vasárnap a szószékről mondott holmi vékonyhangu koholmányokat s beszélt „renegátok” meg „fajárolókról”, akik megbontották a magyar egységet?

Délután meg az iskola nagytermében, alig 10 hallgató előtt, akik távolról sem magyarpartiiak, aljas rágalmatokat szórt a Magyar Gazdasági Szövetség vezetőire.

Mi nem polemizálunk Márkos Endrével, akinek pap létére csinos kis búnlajstroma van, hanem csak annyit jegyzünk meg, hogy hiába

Gazdasági Szövetség programjával is foglalkoznak választóik előtt, megfogadván azt, hogy a kartell értelmében fognak működni a magyar népjogiért.

mossa magát a csóka, úgy is fekete marad. Ezt a csiki és gyergyói székely jól tudja és a magyarpartii jelölt urak nem igen merik betenni lábukat Gyergyóba, ahol a népitélet könyörtelenül agyonbunkózná őket.

Ellenben a Magyar Párt tervszerű munkával részeges kortesekből álló bandákat szervezett azzal a hivatással hogy a Szövetség választási propagandáját megakadályozzák. — Ezek a bandák valóságos hajtóvadászatot rendeznek a Szövetség lapjait árusító rikkancsok és röpiratosztók ellen, akiket brutális eszközökkel akarnak megfélemlíteni.

Gyergyószentmiklóson Sándor Balázs a Magyar Párt főkortese egy ilyen terror-bandával rátámadt nyílt uccán a Mai Világ rikkancsaira,

— nyilván illuminált állapotban — s trágár szavak kíséretében pofonokkal és botütésekkel brutalizálta az ártatlan rikkancsokat.

Az meg hogy: „A kormány kortesei letépték a Magyar Párt plakátjait, Rákosi József, egy volt csikotapolcai jegyző írta bejárta az uccákat és letépte a Magyar Párt plakátjait”, abszurdum! A kormánypart nem ismer semmiféle Rákosi nevű kortest,

ez csak egy tömlőcet ült ál-hirlapíró zagyva fantáziájának torzszüleménye.

E helyen jegyezzük meg, hogy a hivatalos magyarpartii sajtó csiki tudósítója B. t. k. v. §-al diszeskedik és a csiki Magyar Párt nevében kelepel. Nagyszerű társaság, akinek ilyen „diszmagyarjai” vannak.

És ezeket a diszmagyarokat sorozatosan bemutatjuk magyar népünknek, ha a Magyar Párt eddigi köpködéseit folytatja. A személyeskedést, mint Bárdos Péter mondotta — magunk se tartjuk a jó ízlés követelményének, de akiknek vaj van a fejükön, ne menjenek a nap alá. — A Magyar Gazdasági Szövetségnek a magyar népért folytatott alkotmányos harcát nem lehet mocskos szájjal beszenyezni és aki ezt teszi, az a nép akarata ellen lázad és nem érdemel kiméletet.

Választási prognózist állított fel a bukaresti sajtó

Mennyi szavazatra számíthatnak az egyes pártok?

Az Adeverul mai számában választási prognózist állít fel, amely a következőket tartalmazza:

A nemzeti parasztpárt megkapja az abszolút többséghez szükséges 40 százalékot, de ezt nem nagyon fogja túlhaladni. A liberális párt 1926-ban 7, 1928-ban 13 képviselővel jutott be a parlamentbe. A tavalyi választást nem lehet alapul venni, mert a liberálisok a kormányval együtt szerepeltek. Mégis remélik, hogy miután a nemzeti parasztpárt népszerűsége kormányzása óta csökkent, most jóval több szavazatot lesz mint 28-ban, mikor abszolút szabad választásokon 186 ezer szavazatot tudtak elérni.

A liberálisok 14 mandátumra számíthatnak az Adeverul jósálata szerint.

A gheorghisták az elmúlt választáson 200 ezer szavazatot szereztek, most is számíthatnak körülbelül ennyire, ami szintén 14 mandátumnak fog megfelelni.

Dr. Lupu esélyei javultak,

tavaly 100 ezer szavazatot szerzett, most 150 ezerre is felviheti és ez tíz képviselőt eredményezne. Gogáék nehezen fogják a két százalékot megszerezni, míg Averescu szintén 150 ezer szavazatra számít. Ami a cuzistákat illeti, tavaly volt 150 ezer szavazatuk, most talán több is lesz és a vasgárda is számít a két százalékra. Kérdés azonban, hogy az időközi választások részleges sikerei összehasonlíthatók-e az általános választásokkal, mert előbbiekben a vasgárda koncentrálni tudta összes erőit, míg most szétforgácsolódna az agitáció eszközei.

A szociálisták, akik az elmúlt választáson 85 ezer szavazatot kaptak, most 100 ezerre felül számíthatnak.

Míg a kommunisták nem fogják elérni a két százalékot, mert listáikat a legerősebb kerületekben nem tudták benyújtani. Ugyancsak nem valószínű a többi kisebb alakulat érvényesülése sem.

Ami a Magyar Pártot illeti, az előző választáson 139 ezer szavazatot hozott össze, most a Magyar Gazdasági Szövetség keresztül húzza a számításait.

Egyébként egyedül a Magyar Párt jehet az, amely az ellenzéki pártok közül abszolút többséget szerezhet valamely megyében. A zsidó pártnak 60 ezer körüli szavazata volt 1931-ben, most bizonyos ellopott szavazatok megkap ugyan, azonban az UER propagandája viszont árthat és így körülbelül változatlan marad szavazatainak és mandátumainak száma.

Az Adeverul mindezek alapján azt hiszi, hogy a nemzeti parasztpárt 44 százalékát fogja a szavazatoknak megszerezni és az ellenzéki képviselők száma 100—110 lesz a parlamentben.

Forradalmárok kezére került Sao Paulo állam

London. Buenos Airesen át érkezett jelentések szerint a délbrázíliai Sao Paulo állam teljesen a forradalmárok kezére került. A csapatok átpartoltak a lázadókhöz. Vargas brazil elnök a Sao Paoloval szövetséges szövetségi államok miliciáját és a haditengerészetet mozgósítani volt kénytelen. A csapatok felvonulása folyamatban van.

Megindult az intenzív munka a városházán

Üdvös intézkedések minden vonalon

Cluj—Kolozsvár. Amióta az interimár bizottság átvette a város vezetését, örvendetes haladás mutatkozik a város gazdasági kulturális ügyeiben.

A Mai Világ munkatársa beszélgetést folytatott Deleu polgármesterrel, ki az általános helyzet vonatkozásban a következőket mondta:

A város gazdasági ügyei rengetegben vannak. Az ingatlan vagyoni jövedelme és más jövedelmek befolyása és költségvetésszerű felhasználása szigorúan ellenőriztetik az erről szóló számadást negyedévenként hivatalosan kinyomtatva nyilvánosságra hozzuk.

A város bevételei az utóbbi időben csökkentek, minek a 30 százalékos bérredukció az oka. Mindezenáltal a költségvetést nem csak hogy túl nem léptük, de igyekeztünk hitel megtakarítást is elérni nem züláltak, csak a forgalom gyorsasága hiányzik.

A város függő adósságainak rendezése folyamatban van és minden remény meg van hogy az eddig is e célra szolgáló fedezet cél szerűbb felhasználásával ez a kérdés is kedvező megoldást nyer.

A város utcáinak tereinek rendezése is folyamatban van, amely nyire ezt az anyagi eszközök megengedik...

Ezek között megemlítendő a Mihai park rendezése, amelyet a fővárossal együtt fogják összekötni.

A Mihai park melletti Szamosban a szabadfürdést — min az egyes lapok írták, — nem tiltották el, csupán a parkban való strandolást helyezték át a Donáth-felől oldalra.

Egyszóval mi dolgozunk és dolgozni akarunk a város és a közönség érdekeinek előbbre vitelére fejezte be nyilatkozatát a polgármester.

Nyaralni induló t. olvasóink FIGYELMÉBE!

Ha akár rövidebb, akár hosszabb időre elutazik és közli velünk új címét a „Mai Világ”-ot utánaküldjük. Nem szükséges tehát elutazása miatt megszüntetni a lap vásárlását, csak arra kérjük, hogy az alábbi szelvényt lehetőleg elutazása előtt 2—3 nappal töltsék ki és egy levelezőlapra ragasztva, küldje be hozzánk.

Név _____
Régi cím _____
Új cím _____
Mikortól meddig _____

Kivágandó és levelezőlapra ragasztva okvetlenül postán beküldendő a MAI VILÁG Cluj Str. Gh. Barițiu 4.

Biztonság kedvéért ne a kihordóval tessék megüzenni a címváltozást.

Magyarországi Postaengedélyszám: 10000

Magyarországi Postaengedélyszám: 10000

Gyár: REGELE FERDINAND 31
Fiókok: Strada Barițiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moșilor 113.

Express gyorstalpaló

Széchenyi tér 16.

Készít mindennemű cipő munkát legpontosabb és legjobb kivitelben az alanti árrakkal:

1 pár férfi talpalás	Lei 50
1 " női "	" 35
1 " gyerek "	" 35
1 " férfi sarok "	" 20
1 " női "	" 10
1 " gyerek "	" 10
1 pár férfi cipő színes	" 430
1 pár férfi cipő fekete	" 400
női színes cipők	Lei 300-350

::: 6 havi garancia :::

Szőrmebundák

szőrmék, nyári gondozását alakítását, javításokat, olcsón vállalja
VERESS szücs
Szántó utóda Jókai u 2

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Dr. POP VALÉR:

Ha az adminisztráció megmarad az eddigi keretek között, úgy senkinek sem lesz alkalma a választások tisztaságát rekriminálni

A Jorga-kormány igazságügyminisztere nyilatkozik a „Mai Világ”-nak a gazdasági válság megoldásáról

Cluj—Kolozsvar. A „Mai Világ”, amely a választások alatt is megtartotta teljes objektivitását, a választási kampány alatt különböző pártok vezető politikusaiknak véleményét hozta nyilvánosságra a választási eredményekről. Ez alkalommal dr. Pop Valér volt igazságügyminisztert, az Uniunea Nationala erdélyi vezető kerestük fel, akitől nyilatkozatot kértünk, hogy milyen impressziói vannak a választásokról.

A legteljesebb szabadság...

— A választási propaganda során, — mondotta dr. Pop Valér, — eddig Kolozs, Szamos és Torda megyékben voltam, amely helyeken az Uniunea Nationala listái élén kandidáltak. E helyeken a legteljesebb szabadságot tapasztalom. Sem az adminisztráció, sem egyéb hatóságok, eddig, a választási eredmények befolyásolása tekintetében semmi olyant el nem követtek, ami a választások tisztaságának terhére irható. A kommunista agitátorok ellen életbeléptetett biztonsági rendelkezések a választások tisztaságát nem befolyásolják. Amennyiben az adminisztráció megmarad az eddigi működési keretek között, úgy senkinek sem lesz alkalma valamit is rekriminálni. Az itteni helyzetből kifolyólag, amelyet személyesen tapasztaltam, nem vonhatok le következtetést az ország más részén uralkodó választási állapotokra. Az eddigi választási kampánnyal meg vagyok elégedve. Ugy a kormányon való működésem, mint a jövőbeli programom a választók részéről a legmelegebb fogadtatásban részesül.

Súlyosbodni fog a helyzet — jóslja a Jorga kormány igazságügyminisztere

— Miniszter úr, miképpen látja a választások utáni politikai helyzetet? — tettük fel a második kérdést.

— A választások utáni helyzet igen nehéz lesz. Halaszthatatlan és súlyos kérdések azonnali megoldásra várnak. Tekintettel arra, hogy a vezető politikusok legnagyobb része,

— egy, kettőnek a kivételével, — ezen súlyos és életbevágó problémák, különösen gazdasági kérdések radikális megoldásával nem foglalkozik és minden kérdés megoldását függőben tartják a megalakuló kormány állásfoglalásáig, — a helyzet a következő másfél hónapon belül még inkább súlyosbodni fog. Egy koncentrációs kormány megalakulása, amely az ország közvéleményének régi óhaja és azonnali bizalmat öntene az agyonfáradt adófizető polgárságba, a kiéleződött pártusák miatt, majdnem kizártnak tartható. Egy tiszta nemzeti parasztpárti kormány, a felhalmozódó súlyos nehézségek nyomása alatt, rövid pár hónapon belül fel fog morzsolódni, annál is inkább, mert ezen párt keretein belül, a kimagasló vezető politikusok homlokegyenest ellenkező álláspontot foglalnak el a legkényesebb és legsürgősebb gazdasági és pénzügyi problémák megoldása tekintetében.

A gazdasági és pénzügyi válság megoldása

volt a következő kérdésünk. Erre vonatkozólag a miniszter ur a következő választ adta:

— Igen különös jelenség a mi politikai életünkben, hogy a vezető em-

berek fáznak ugyszólván attól, hogy a problémákkal szembe nézzenek és egy radikális megoldási módot prekonizáljanak. Ha valaki ezt meg meri tenni, úgy kórusban elszörnyülködnek, komolytalannak és demagógnak jelentik ki és anélkül, hogy megmagyaráznák, hogy miként és hogyan, csupán oda nyilatkoznak, hogy a stabilizáció szentségét, a külföldi tartozások kamatainak feltétlen kifizetését és a belföldi hitel megmerítését emlegetessék.

— Hiszen ezen jelszavak feltétlenül helyesek és szépek, ha azokat respektálni lehet. De ha ezen jelszavak teljesítése elhárítatlan akadályokba ütközik, s ha ezen teljesítések forszírozása folytán gazdaságilag és pénzügyileg már majdnem elvéreztünk, úgy egy államférfinak kötelessége tiszta bort tölteni a pohárba és nyíltan hozzászólva megmondani a véleményét és közölni az ország közvéleményével az általa kigondolt megoldási lehetőségeket.

Komolytalannak jelenteni ki oly megoldási lehetőségeket, amelyeket a legnagyobb létező világbirodalom, Anglia, nem átalott praktikus megvalósítani, legalább is gyerekes elmentés. Vagy pedig azt hinni, hogy a revalorizációs alapon keresztülvitt stabilizációt, amelyet az angol világ-

birodalom kimeríthetetlen gazdasági erőforrásaival nem tudott fenntartani, azt Románia a maga hasonlíthatatlanul kisebb gazdasági és pénzügyi erejével minden józan belátás ellenére fenn fogja tudni tartani, több mint komolytalan. Ha van valaki, aki a fenti állítást meg meri kockáztatni, az valljon színt, hadd lássuk ki az és hogyan, miként tudja keresztülvinni és vállalja-e Isten és ember előtt a felelősséget a következményekért. Végre be kell látnunk, hogy a stabilizáció folytán, amelyhez egy szerencsétlen vámtarifapolitika is társult, nálunk a gazdasági egyensúly teljesen felbillent. A földértékek és ezeknek produktumai katasztrófálisan zuhantak a stabilizáció utáni években, míg az adósságok és egyéb ingó értékek megmaradtak a négy év előtti nivón. Ennek logikus folyamánya volt, hogy úgy a mezőgazdaság, mint az ipar és kereskedelem és a hitel tönkrement. Ezen egyensúly felbillenés okozta a gazdasági válságot, nem pedig a konverzió, a kényszeregyezségi törvény, a likvidációs törvény és a végrehajtások felfüggesztése, amelyek csak a már kitört válságnak elháríthatatlan következményei voltak. A gazdasági életben most romok között járunk. És amíg a mult romjai eltakarítva nincsenek, addig a normális gazdasági élet új építményét megalkotni nem lehet. A mult romjait csak kétféle uton lehet eltakarítani, gyorsan és radikálisan.

Az első mód a restabilizáció mérsékelt inflációval, amelyhez társulnia kell a vámtarifa azonnali módosításának. Ezen megoldási mód az összes értékeket egy nevezőre hozza. A másik megoldási mód a magas nivón álló összes ingó értékeknek forszírozott leszállítása a földértékek mai alacsony nivójára és ezáltal ismét fogyasztó képessé tenné a legnagyobb fogyasztó réteget a földmivelőt és így helyreáll az egyensúly.

A lausannei egyezmény határozatai igazolnak...

— Hogy mennyire igazolják az események fenti kijelentéseimet, — fejezte be nyilatkozatát dr. Pop Valér, — azt legjobban mutatja a világkriszis és az első komoly lépés annak megoldása felé. Lausanneban is belátták, hogy feltétlenül szükséges a mult romjait (a háborus adósságokat és jóvátételeket) az utból eltakarítani, amely nagytakarítás nélkül az új és normális gazdasági életnek a fennállása el nem képzelhető. Vajha nálunk is belátnák az illetékes körök annak szükségességét és így saját erőnkől megújodva, — ami szilárd hitem, hogy lehetséges, — a közeljövőben nem mint segítségért esedezők ülénk le az internacionális tárgyalások zöld asztalához, hanem mint egy férfias elhatározás és cselekvés által megizmosodott egyenrangú tárgyaló fél.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Salamon Béla

ÉS A TERÉZKÖRUTI SZÍN-

:-: PAD 14-én és 15-én :-:

A KACAGÁS NAGYMESTERE!

— Pótkocsikat csatolnak a vonatokhoz a szavazók szállítására A közlekedésügyi miniszter a CFR-rel együtt megtette a szükséges intézkedéseket, hogy a választás alatt, a vonatokhoz külön pótkocsikat csatoljanak a szavazók akadálytalan szállítására.

— Nem volt kommunista a kisenevi rendőrgolyók áldozata. A kisenevi tüntetés ügyében lefolytatott vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenül járt áldozat Gasac szabó, nem is volt kommunista és csak véletlenül került a helyszínére.

Magyar Színház — Dácia mozgó

Opera mozgó

Corso filmszínház

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Carmen mozgó

Előadások d. u. fél 6 fél 8 és fél 10 órakor mozielőadás:

Őszi manőver

filmoperett 10 felv.

Fősz. Lucy Englisch, Claire Römer, Fritz Campers

Ezenkívül: Hangos kíséző burleszk és a legújabb hangos hiradó. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

Este 9-kor Salamon Béla és társulatának vendégjátéka

Premier vigjáték! németül beszélő hangosfilm.

Felfordult világ

Főszereplő:

Vlasta Burian

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön repülő és segélybélyeg

Rendes helyárak: 10 és 20.

Nyári szünet.

2 hangos filmremek 25 felvonásban

Ofensége a vigéc

énekes, táncos vigjáték 13 felv.

Fősz. Salamon Béla, Fritz Schultz, Maria Paudler

Halálosztag

németül besz. 15 dráma 12 felv.

Fősz. Richard Barthelmes, Neil Hamilton, Douglas Fairbanks Jr.

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Nyári szünet

NYUGDIJAS-VILÁG

Cassan és bizonyítalanul

halad a megvalósulás felé a nyugdíjasok minden félelme. Csupa fejetlenség, zür-zavar fent és lent egyaránt.

Egy — a pénzügyigazgatásnál ki-függesztett miniszteri távirat-másolat tudtul adja, hogy a pénzügyigazgatásot a miniszter utasította a május félhavi és az egész júliusi nyugdíjak kifizetésére.

A távirati rendeletet írásban követi, akreditív, az akreditív, ha lesz pénz.

És ez a hókusz-pókusz olyan méltóságteljes lassúsággal megy, hogy mire az ígért valóra válik, a nyugdíjasok megint elkoptatnak egy pár cipőtálpát.

Ezalatt a pénzügyigazgatóság előtt naponta csoportosulnak a nyugdíjasok s élénk eszmecsere folytatnak közös nyomorúságukról és szomorú sorsukról. Persze mindig akad egy-egy szóvivő, aki nagyképpel magyaráz s szidja hol a pénzügyigazgatót, hol az egyik vagy másik nyugdíjas csoport vezetését.

Természetesen a nagyhangú szónoklatoknak némelyekre meg van a hatása, de viszont — mint ez tegnap is történt — akomolyabb, intelligensebb elem, hamar leinti az önzéért s napirendre tér tartalmatlan fecsegése fölött.

A „Mai Világ“ munkatársa érdeklődött illetékes helyen a fizetések ideje és mérve felől és azt a felvilágosítást nyerte, hogy a május félhavi, esetleg egész havi és a júliusi nyugdíjak kifizetése amint a pénz rendelkezésre áll, azonnal kezdetét veszi. Ez már csak egy-két nap késése.

A fizetés idejét és sorrendjét — mint rendesen — a Mai Világ idejében közölni fogja. — Addig tehát várjunk a szokott türelemmel.

Kifizetik a tisztviselők és nyugdíjasok júliusi illetményeit

A pénzügyminiszter minden intézkedést megtett a júliusi nyugdíjak és fizetések akadálytalan kilizetésére, Julius 20-án kezdődnek meg ezek a kifizetések, sőt az árvizsújtotta vidékeken már folyamatban is van az illetmények kiutalása.

Közel 13 milliárd adósság konvertálását kérték eddig

Bukarest. (Rador.) Az igazságügy-miniszterium statisztikai osztálya a következő adatokat teszi közzé a konverzációnál: Beérkezett 13.755 kérvény, amelyek 12 milliárd 895 millió adósság konvertálását kérik. Ebből csak a régi királyságra 7222 kérvény 9.698 millió 74 százalék. Erdély és Bánság 3.689 kérvény 2.0055 millió 15 százalék. Besszarabia 2003 kérvény 760 millió 6 százalék. Bukovina 216 kérvény 499 millió 3 százalék. A 13.755 kérvényből 3227 az adósság bírói szanálását, 288 a kamat leszállítását, 40 a végrehajtás felfüggesztését kéri. 12895 kérvény magánadósságról szól, 519 mérleg-garancia, vagy másfajta kezesség. Az összes kérvények 10 hektáron felüli időkre vonatkoznak.

A nyugdíjasok bizalmukról biztosították Brebera Vencelt

Temesvár. Nagy küldöttség jelent meg tegnap Brebera Vencel dr. ügyvédnél, a nyugdíjgyesület elnökénél. A küldöttséget Nemes József nyugalmazott miniszteri tanácsos, Gerdánovits Sándor és Nauer György táblalabirák, Weilmann Rezső nyugalmazott főgimnáziumi igazgató és és Alexy Lajos nyugalmazott főművezető, a temestorontálmegyei nyugdíjasok egyesületének pénztárnoka vezették.

A küldöttség vezetői arra kérték Brebera Vencel drt, a nyugdíjgyesület elnökét, hogy tekintettel az új választásokra, továbbra is tartsa meg elnöki tisztét. A küldöttség vezetői a nyugdíjgyesület tagjainak teljes bizalmáról és ragaszkodásáról biztosították Brebera drt, köszönetet mondtak neki hét évi önzetlen fáradozásáért, amelyet a nyugdíjasok érdekében kifejtett és egyben felkérték, hogy tartsa meg továbbra elnöki tisztét, mert benne látják egyedül erre a felelősségteljes állásra hivatott egyént, akinek évek hosszú során át szerzett tapasztalatai, rátermettsége és képességei minden tekintetben igazolták, hogy méltó a hely betöltésére.

Brebera dr. megköszönte a személye irányában megnyilvánuló bizalmat és kifejtette azokat az okokat, amelyek benne a visszavonulás eszméjét megérlették. Tekintettel azon-

ban arra, hogy óhaj nyilvánult meg további megmaradása mellett, nem fog kitérni a reá várakozó munka elöl, ha a közgyűlésen újból elnöknek választják és továbbra is küzdeni fog a nyugdíjasok jogos érdekeiért.

A küldöttség örömmel vette tudomásul Brebera dr. nyilatkozatát és biztosította őt ragaszkodásáról és támogatásáról.

Kik nyertek az osztálysorsjátékon

A mai sorsjegy-huzáson a következő nagyobb nyereményekkel nyerték: 50 ezer leit nyert: 994.

25 ezer leit nyertek: 36634, 33096, 65064.

15 ezer leit nyertek: 5291, 23218, 31520, 64583, 42391, 12391, 39105, 18303.

Örökondolálás

hajfestés, hajvágás, manieür

TERKÁL-nál

Calea Regele Ferdinand 33 (Elián ház) Mérsékelt árak.

Hirdessen a „MAI VILÁG“-ban.

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Uj üzlet, tessék meggyőződni. Használt férfiruhákat olcsón eladók, ugyan ott használt férfiruhákat, rongyosat is magas árért veszek és kicserélek. Ocska ruha üzlet. Dávid Ferenc-u. 2.

Foto Agoston Calea Regele Ferdinand 40. 6 drb. levelezőlap már 80 leitől. Felvétel előtt díjmentes hajondolálás.

Kiadó egyszoba előszoba, konyha kamara modernül festve harminchárom százalékos engedménnyel Pop Julian 4. Rákóczi ut 53 mellett

Az Óvárban két és egy szoba konyhas lakások Augustus 1-re olcsón kiadók Értekezni Dr. Tusa Gábor ügyvédi irodában Főtér 7 II emelet.

Kiadó nagy uccai 2 szoba konyha július 15-re. Árpád-ucca 36.

Három szobás komfortos lakás G. Barifju IF szám alatt aug. elsejére kiadó. Értekezni az udvarban,

ADÁS-VÉTEL

Eladó ház, Szoba és konyhából álló új ház 10 évi adómentességgel, Str. Petru Rareş 75.

Jókarban levő börgarnitúra és új schöberl ágy olcsón eladó. Székely kárpitosnál. Str. Regalá (Majális u) 42.

Házhely villának

pormentes csendes szép kertbe főtérlől 7 percre és sok ház eladó

Dunkynál főtér 10.

KÜLÖNFÉLÉK

TORDAI rizlingbor kivételre 12 lej „Vadászkürt“ (volt Györke-vendéglőben Óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 20 lej.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb árrban „Orlow“-nál. Főpostával szemben.

Vegyivásalónóket felvesz az „Unio“ kelmefestőgyár Reg. Ferd. 133.

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetői állást keres Leveleket „Reprezentatív külső“ jellegre a Kiadóba kér.

Elvesztettem egy nadrágot a Széchenyi tér körül megtalálóját kérem leadni a kiadóba jutalomér.

Cimfestőtannal felvétetik Efa cimfestészeti műteremben Unio u 6 Libro udvar

Három éves magas, törpe rózsák, szalviák, petoniák, pelargonikák, begoniák, lobéliák, verbénák, mindentéle növények kiültetése díjtalan. Koszorúk, csokrok, vágott virágok, kerti fenyők pálmák, legolcsóbban Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu (Rákoczy-ut) 13-15. Telefon 730

Gépjáruozást, plisszirozást olcsó árrban készít Széchenyi tér 23 ajtó 3.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza. Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca) 5. Telefon 579.

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizsabóság. P. Unirii Főtér 14 szám.

Keszei Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma, Bármely könyv olcsó antiquaarban kapható. Cim: P. Unirii (Főtér) 7 Hitelbank épület,

50%-os árleszállítás mellett vállal óra és ékszer javításokat Szilágyi Márton Főtér 9 szám alatti ujonnan megnyitott üzletében.

Az égőház titka

Folyton a pulzust nézte és ellenőrizte a hőmérőt.

Azután a nővérhez fordult és így szólt hozzá:

— Legyen szives értesítse a hirtelenségek, hogy holnap megkezdjük a beteg kihallgatását, úgy látom, hogy már túl van a krízisén,

Az orvos kiment a szobából. Margaréta egyedül maradt a beteggel, megsimogatta annak kezét és nagyon halkán így szólt:

— Szegény kis Mária, mi lesz még veled?

Ekkor nevetést hallott maga mögött a nővér.

Meglepetten fordult meg és megtalálta a főnőknőt a háta mögött.

— Egy gyilkost vigasztal? — kérdezte.

— Mária már elaludt.

— Ez nem gyilkos, — mondta a nővér. Azt hiszem, én belelátok a lelkébe. Ez a nő olyan tisztá lelkű, mint én vagyok... Ha szenvedni fog, akkor ártatlanul szenved... Én érzem...

A főnőknő gunyosan felkacagott.

SZÁZHUSZONNEGYEDIK FEJEZET.

Borzalmas felfedezés

Jelena, Róbert felesége fellelegzett amikor belépett hatalmas autójába, hogy hazamehessen családjának körébe. Eddig azzal volt elfoglalt, hogy bevásárlásokat eszközöljön.

Hazamegy és megkezdődik a szeretet nagy ünnepe.

Most először ünnepelték ezt az ünnepet saját otthonukban, Jelena már hetek óta készült erre a napra.

Ezer meglepetést készített elő Róbert minden kívánságát teljesíteni akarta, csak hogy az ünnepe sikeres legyen és melegség, barátság honoljon a lakásban.

A kocsi a ház elé ért.

Gyorsan kiugrott és ott állt a kert kapunál.

Megállt idegesen, mert észrevette, hogy a szobák mind sötétek.

Mit jelentsen ez?

Azt hitte, hogy pazar fény fog kivetődni minden ablakon.

A soffőr is, aki most kormányozta az autót a garázsba, csodálkozott ezen.

— Ugy látszik a nagyságos ur elment, — mondta, — mert megvásárolni akar valamit a nagyságos asszonynak.

Jelena nem hallotta a soffőrt. Valami rosszat érzett a levegőben.

Gyorsan felszaladt a lépcsőn. Meggyújtotta a villanyt.

A folyosón nem volt senki.

Halk nyöszörgést hallott az egyik szobából.

Vajjon nem segítségért sóhajtott valaki?

Berohant az ebédlőbe, ahonnan a hangokat hallotta.

Meggyújtotta a villanyt és most nappali világosság áradt a szobában.

Szétnézett és borzalmas sikolyban tört ki.

Ott látta megkötözött a földön heverni a férjét.

Gyorsan leborult melléje és izgatottan kérdezte:

— Róbert, Róbert mi van veled?

(Folyt. köv.)

HIREK

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)

Telefonszám: 11.

Felölös szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** Budapestről jelentik: a budapesti meteorológiai intézet időjárásprógnózisa szerint futó záporokkal átmenetileg az idő gyenge leülelése várható.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** A gyógyszertárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 július 11-től: Lukács Unió-ucca, Minerva Wesselényi-ucca, Dr. Olariu Deák Ferenc-ucca.

— **Pop Aurél pénzügyigazgatót visszahelyezték Kolozsvárra.** Hirt adtunk arról, hogy Tartia pénzügyigazgató rehabilitása és itteni pénzügyigazgatói állásába történt visszahelyezése folytán, az őt helyettesítő dr. Pop Aurél igazgatót Bukarestbe helyezték át. Mint most bukaresti hirdásból értesülünk, Pop Aurél ismét a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál nyer beosztást, hol az erdélyi és speciálisan a kolozsvári viszonyokat alaposan ismerő szak tudását és tapasztalatait úgy az állam, mint a közönség javára a népszerű Tartia igazgatóval együtt működve érvényesítheti.

— **Megverték a bácsi jegyzőt.** Bácsban a múlt éjjel a sötétség leple alatt megtámadták Alexim Benediktet, a falu jegyzőjét és alaposan elverték. Róth Károly, Turós György kolozsvári és Marcu György bácsi lakosok voltak a verekedők. A jegyző segítségért kiabált, mire a támadók elmenekültek. A csendőrség a vizsgálatot bevezette.

— **Dr. Krausz Imre ügyvédi irodáját** Unió-ucca 2. szám alól Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-ucca) 6-8 szám alá II. épület I. emelet helyezte át.

— **Összeverekedtek a juss miatt.** Bácsban az utóbbi időben napirenden voltak a civódások az örökség miatt Căstig János és Leu Mária között. A legutóbbi veszekedés közben Căstig János úgy megverte Leu Mária, hogy szegény leány harminc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. A verekedésnek az ügyészség előtt lesz folytatása.

— **Kirándulás a marosujvári sósfürdőre.** Az E. K. E. Gyopár Turisták Csoportja f. hó 17-én vasárnap autós turát rendeznek a marosujvári sósfürdőre; Részvételi díj tagoknak 60 lei, vendégeknek 70 lei. Jelentkezni lehet péntek estig az E. K. E. mátyásházi irodájában. Ugyanide szombaton este 11 órakor indulnak a kerékpáros turisták. Vendégeket minden csoportban, minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület.

— **Willer József, a Magyar Párt szegényfája.** Jósika János báró 31 millió adósságára konverziót kért, Bethlen György és Jósika báró még a munkásoknak is tartoznak. Valljon színt a csiki székelyek előtt Gyárfás Elemér — bankképviselő, báró Péter Ambrózi Andor — b. bánági Zattyú-báró. A váradi kommunistákban reménykedik a Mág-nás-Párt. Bethlen György a kezevő irredenta tigris szerepében, Szabó Bénit újra felmutatták, Megkezdtek a név-elemzést a Keleti Ujságnál, Vásárhelyen dr. Fekete Andor a legnagyobb gavallér és sok egyéb nagyszerű cikket hoz az ERDÉLYI FUTÁR ma megjelent választási száma.

— **A szövetkezetek központja fog gabonát szállítani a hadseregnek.** A hadügyminisztérium felhatalmazást nyert, hogy a Szövetkezetek Központjával szerződést kössön a hadsereg gabona- és zabellátására vonatkozólag 1932 augusztus 1-től 1933 augusztus 1-ig szóló érvénnyel. A szállításoknál a tőzsdei árak lesznek irányadók az állam 20 százalékos előleget fog kiutalni.

— **A tekéző sportszövetség hírei:** Vásárhelyi Törekvés és Diana csapatok revánisa tegnap folyt le óriási érdeklődés mellett a CFR szövetségi pályán, 12 tagú csapatok erős játékot produkáltak és 2x3x3 dobással a következő eredményt érték el: 319-307 a Törekvés javára. Kolozsvár 4 kitűnő játékosát kihívta a szövetség elnökét csapat és egyéni versenyre, egy sorshuzás után kihívta pályára. Ezen kihívás elfogadott és ma délután 3 órakor lesz lejátszva. Csütörtökön a volt KAC pályán (Str. Cogalnicianu No. 7.) a KAC tekézőcsapat játszik. Ugyanott az A. S. P. tagjai egész vasárnap gyakorolhatnak.

— **Kuzista verekedők éjjeli orvttámadása.** A Roman megyei Făurei faluban tégnap ismeretlen tettesek megtámadták Lupu Berkovitz kereskedőt, akit feleségével együtt összeszurkáltak. Segítségül siető fiuknak, Strahlnea kiszúrták a szemét. A büntetel cuzista igazgatókat gyanúsítanak.

— **Röndnek muszáj lönni!** A mostani zivataros választási harcok napjaiban kevés gondot a rendőrségnek a rend fentartása és a gyanús csoportosulások ellenőrzése. Ezi a feladatot igen komolyan vette tegnap este a Pata-uccában szolgálatot teljesítő rendőr, aki azzal az indokolással, hogy ujabban gyermekek terjesztik a kommunista röpcédulákat, az uccán játszódozó gyermek-sereget szétzavarta.

— **A Banca Nationala elismerése Auboinnak.** A Banca Nationala kommunikét tett közzé, amelyben a lapok különböző közleményeivel szemben megállapítja, hogy Roger Auboin a Nemzeti Banknál nem mint a külföldi hitelezők képviselője, hanem mint technikai tanácsadó működött a stabilizálási terv szerint a Banca Nationala státutumai értelmében. Auboinnak 1932 február 7-e óta van az a megbízatása és munkájáért csak köszönet és elismerés illeti.

— **Nem vesznek fel kadétoakat az idén.** A hadügyminisztérium hivatalos közleményben hozza az érdekeltek tudomására, hogy takarékosági szempontok tekintetbevételével elhatározták, hogy a tisztképző iskoláknál a folyó évben nagymérvű leépítéseket eszközölnek és nem irnak ki pályázatot az új felvételekre vonatkozólag sem. A lapok azt hiszik, hogy a hadapródiskolák első évfolyamait meg sem nyitják, úgy hogy nemcsak ezeken a kiadásokon csökkentenek, hanem az új tiszti ki-nevezések tempója is redukálódni fog.

— **A besszarábiai helyzet javulását várja Stere az új kormánytól.** Lexe nyilatkozott az Afevarulnak. Kijelenti, hogy a jelenlegi közigazgatás ellen súlyos panaszai vannak a besszarábiai lakosságnak, de reméli, hogy az új kormány tekintetben javítani fog a helyzeten. A szélsőséges pártok rendkívüli terrort fejtenek ki és ez nagyon befolyásolja a lakosságot, mégis reméli, hogy pártja győztesen fog kikerülni a választásokból.

— **Husmérgezést kapott.** Tegnap este a mentőket telefonon hívták a Monostori-ut 92. számú házba, ahol Jakab Ferenc 20 éves fiatalember vacsorája elfogyasztása után hirtelen rosszul lett. A kiszállított mentőorvos megállapította, hogy Jakab husmérgezést kapott. Beszállították a belgyógyászati klinikára.

— **A kolozsvári szervezeten munkanélküliek** f. hó 14 én, csütörtök este 6 órakor a Pata-u. 61 szám alatt az általános helyzet megbeszélése napirenddel, gyűlést tartanak.

— **MAGYAR SZINHÁZ** heti műsora; Csütörtök este fél 9 órakor Salamon Béla és társulatának vendégjátéka. Sorozat sz. 262. Péntek este fél 9 órakor Salamon Béla és társulatának utolsó és bucsufellépte.

— **Poloskahalál!** Biztos hatásu, üvegje 25 Lei, kapható C. Demeter gyógyszerár Calea Moșilor 2 a megyeházzal szemben :-:

— **Hölgyeim,** kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból FODOR SALON Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-ucca) OLC SÓ ÁRAK!

— **uj szerkesztősége kiadóhivatala és nyomdai helysége** Str. Gh. Barițiu (v. Malom utca 4.)

— **60 ruba 40 férfiöltöny 70 trenshtkot, 60 leierit tisztit vegyileg az EXPRESS festőgyár Cluj Nagyszamos ucca 14. Postaküldeményi pontosan eszközöl. Fiókküzet Edison mozival szemben.**

Cuzisták és Vasgárdisták véres csatája Bukovinában

Csernovichból jelentik, hogy Siret városkában véres uccai verekedés játszódott le a vasgárdisták és cuzisták között. A vasgárda gyűlést hirdetett a város főterén és ugyanazon időpontban a cuzisták is össze-

gyűltek. A két tábor botokkal, kövekkel és a végén revorvergolyókkal harcolt egymással, miközben több sebesülés is történt mindkét fél részéről, Csendőrség és rendőrség állította nehezen helyre a rendet.

— **Összeverekedtek a juss miatt.** Bácsban az utóbbi időben napirenden voltak a civódások az örökség miatt Căstig János és Leu Mária között. A legutóbbi veszekedés közben Căstig János úgy megverte Leu Mária, hogy szegény leány harminc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. A verekedésnek az ügyészség előtt lesz folytatása.

— **Kirándulás a marosujvári sósfürdőre.** Az E. K. E. Gyopár Turisták Csoportja f. hó 17-én vasárnap autós turát rendeznek a marosujvári sósfürdőre; Részvételi díj tagoknak 60 lei, vendégeknek 70 lei. Jelentkezni lehet péntek estig az E. K. E. mátyásházi irodájában. Ugyanide szombaton este 11 órakor indulnak a kerékpáros turisták. Vendégeket minden csoportban, minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület.

CORVIN penge a jó penge

— **Willer József, a Magyar Párt szegényfája.** Jósika János báró 31 millió adósságára konverziót kért, Bethlen György és Jósika báró még a munkásoknak is tartoznak. Valljon színt a csiki székelyek előtt Gyárfás Elemér — bankképviselő, báró Péter Ambrózi Andor — b. bánági Zattyú-báró. A váradi kommunistákban reménykedik a Mág-nás-Párt. Bethlen György a kezevő irredenta tigris szerepében, Szabó Bénit újra felmutatták, Megkezdtek a név-elemzést a Keleti Ujságnál, Vásárhelyen dr. Fekete Andor a legnagyobb gavallér és sok egyéb nagyszerű cikket hoz az ERDÉLYI FUTÁR ma megjelent választási száma.

— **A szövetkezetek központja fog gabonát szállítani a hadseregnek.** A hadügyminisztérium felhatalmazást nyert, hogy a Szövetkezetek Központjával szerződést kössön a hadsereg gabona- és zabellátására vonatkozólag 1932 augusztus 1-től 1933 augusztus 1-ig szóló érvénnyel. A szállításoknál a tőzsdei árak lesznek irányadók az állam 20 százalékos előleget fog kiutalni.

A MAI VILÁG

CORVIN penge legjobb penge

— **Röndnek muszáj lönni!** A mostani zivataros választási harcok napjaiban kevés gondot a rendőrségnek a rend fentartása és a gyanús csoportosulások ellenőrzése. Ezi a feladatot igen komolyan vette tegnap este a Pata-uccában szolgálatot teljesítő rendőr, aki azzal az indokolással, hogy ujabban gyermekek terjesztik a kommunista röpcédulákat, az uccán játszódozó gyermek-sereget szétzavarta.

— **A Banca Nationala elismerése Auboinnak.** A Banca Nationala kommunikét tett közzé, amelyben a lapok különböző közleményeivel szemben megállapítja, hogy Roger Auboin a Nemzeti Banknál nem mint a külföldi hitelezők képviselője, hanem mint technikai tanácsadó működött a stabilizálási terv szerint a Banca Nationala státutumai értelmében. Auboinnak 1932 február 7-e óta van az a megbízatása és munkájáért csak köszönet és elismerés illeti.

— **uj szerkesztősége kiadóhivatala és nyomdai helysége** Str. Gh. Barițiu (v. Malom utca 4.)

Leszállítják a villany árát?

Cluj—Kolozsvar. A kolozsvári áramfogyasztó közönség régi sérelme jutott az orvoslás stádiumába. A villamosmű a horribilis villanydíjak leszállításával foglalkozik. A terv egyelőre az, hogy egy lakásonként, illetőleg lakrészenként megállapítandó minimális kiló Watt-óra fogyasztás után az ezenfelül elhasznált árammennyiségnél az órákat 40 százalékkal redukálják.

Péntek estig lehet kiváltani a szavazó igazolványokat

Cluj—Kolozsvar. A választási igazolványok kiadása péntek este 7 órával megszűnik. Eddig a kolozsvári választóknak alig 30 százaléka váltotta ki igazolványát, úgyhogy az igazolvány-kiadás utolsó két napján előrelátólag óriási torlódások lesznek.

Megkezdődik a bírósági szünet

Cluj—Kolozsvar. A jogszolgáltatási fórumok nyári szünete július 15-ével kezdődik és két hónapig tart. Ezen idő alatt a kolozsvári ítélőtáblánál, itörvényszéken, illetőleg a hadbíróságnál csak szüneti tanácsok működnek.

— A „Közgazdasági Front” választási gyűlése. A „Közgazdasági Front” tegnap este három helyen tartott népgyűlést. A mérsárosok ipartestületének nagytermében a gyűlés szép számú érdeklődő részvétele mellett folyt le. Itt Moldován Antal tartotta meg tartalmas és végig helyesléssel kísért programbeszédét. Utána Zentai Ernő és Hegedüs Gyula intéztek buzdító beszédeket a választókhöz. A kétvízközi „Móni”-féle kerthelyiségben Koncz Ernő, míg a Kővári-telepen Bordan Jenő tartották meg szép számú hallgatóság előtt programbeszédjüket.

Az Erzsébet fürdőben

Ujból megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. — Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon.

Csütörtökön gőz nőknek.
Kádfürdő mindennap.

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Aranybevéltás

Elzálogosított ékszereket kiváltak **ORCOW** ékszerész. Főpostával szemben

Tizennégy ezer lej, amit harmadszor loptak el...

Cluj—Kolozsvar. Megirta a Mai Világ, hogy Pozsár Mária kolozsvári prostituált feljelentést tett ismeretlen tettes ellen a rendőrségen. Előadása szerint távollétében valaki 14.000 lej készpénzt ellopta a szobájából. A megindított vizsgálat egy — a tordai rendőrségtől érkezett — távirat után Popár Mária letartóztatásával végződött. Popár Mária ugyanis egy tordai csendőrkatonától kapta az összeget, aki hasonlóan görbe uton jutott a pénzhez. Popár Mária tegnap délután vitték át Tordára, a kolozsvári rendőrség pedig tovább nyomoz a kalandos 14 ezer lejnek most már harmadik tolvaja után.

Letartóztatott Vasgárdistákat szállítottak a kolozsvári rendőrségre

Cluj—Kolozsvar. A választási listák beadásának határideje letelt s a rendőrségek országsszerte megkezdték az „állam biztonsága érdekében” letartóztatott kommunisták szabadlábrahelyezését. A „szabad” választás ilyen irányú fenyegető veszélyének elhárítása után a hatósági közegek a vasgárdista kortesek működése iránt kezdenek különösebb

figyelmet tanusítani. Ennek első eredménye az volt, hogy Kolozsvar megye területéről tegnap délután több vasgárdista kortest hoztak be csendőri asszisztencia mellett Kolozsvarra. A letartóztatásokat azzal indokolják, hogy a vasgárdista-szervezet működését a Iorga-kormány betiltotta s így annak működése törvényellenes.

A felségsértéssel vádolt szenátor szabadlábrahelyezéséről ma délután dönt a táblai vádtanács

Cluj—Kolozsvar. Hirt adott a Mai Világ arról a szenációt keltő letartóztatásról, melynek során Oana Laurenția bukaresti ügyvéd, volt szenátor már az ötödik napja a kolozsvári ügyészéi fogház lakója. Oanea letartóztatása felségsértés miatt történt, amit a liberális párti korifeus egyik naszódmegyei községben megtartott kortes beszédében követelt el. A kolozsvári törvényszék vádtaácsa tegnap helybenhagyta Oanea 30 napos vizsgálati fogságát. Érdekes fejleménye az ügynek az igazságügyminiszteriumnak tegnap érkezett távirata, amely utasítja a kolozsvári ítélőtábla vádtaácsát, hogy Oanea Laurenția további fogvatartása ügyében haladéktalanul hozzon döntést.

Dr. Dunca és Dan Parten, Oanea védői tegnap késő délután terjedelmes emlékiratot nyújtottak be az ítélőtáblához és védeucük azonnali szabadlábra helyezését követelik. A memorandum különben alkotmányellenesnek és lovagiatlanságnak bélyegzi Oanea Laurenția letartóztatását és kategorikusan hangsúlyozza, hogy a letartóztatott politikus távolról sem követelt el felségsértést. Az egész Oanea-ügy mesterséges szenzáció, illetőleg a választásokat levezető kormányzat csunya kortesfogása.

Oanea sorsa felett a ma délután összeülő táblai vádtaács hozza meg a végleges döntést, amelyet izgalommal várnak Kolozsvar jogász és politikai körei.

HITLERÉK

előretörtek Mecklenburgban

Berlin. Mecklenburg-Schwerin tartománygyűlése, amelyben a nemzeti szociálisták abszolút többségben vannak, a nemzeti szociálista Kruegert választotta elnökévé. Az egész elnökség hitleristákból alakult meg. A többség miniszterelnökké is nemzeti szociálistát választott Grantzo személyében. A kormány másik tagja is nemzeti szociálista. A német nemzetiek a nemzeti szociálista jelöltre adták szavazatukat.

A porosz belügyminiszter körrendeletet intézett a karhatalmi szervekhez, melyben felhívja a figyelmet arra, hogy politikai demonstrációkhoz mindig megfelelő számú karhatalmat vezényeljenek ki. Ha valahol

nem áll elegendő számú karhatalom rendelkezésre, a gyűlést és a felvoulást be kell tiltani.

Nagyságos asszonyom!

Itt a nyár, mely a tartós ondolálást szükségessé teszi. De csak úgy öröm a tartós ondolálás, ha az szép, valóban tartós is és nem kerül sokba. Mindezeket nyújtja az

ECITE
HÖLGYFODRÁSZ

Cluj, Str. Memorandului 12
(Unió-ucca). Uj olcsó árak.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, maga nem is tudja, hogy mire vagyok kíváncsi? — ? ?

— Azt szeretném tudni, hogy vajon mit szólnak ahhoz a zsidók, hogy Siretben a választási korteskedés során az antiszemita cuzista és a vasgárda, a zsidók helyett egymást verték össze?

— Tudja, erről eszembe jut egy kedves kis történet. Grün és Weisurak összetalálkoznak este az uccán Grün uron szmokink van. Weis megkérdi:

„Hová mész Grün?”
„Az Operába.”
„Mit adnak?”
„A „Hugenották” megy.”
„De hiszen ezt már vagy hétszer láttad.”

„Na és, — mondja Grün, — meg nézem nyolcadszor is. Ha még fogadják adni, megint megnézem.”

„De miért tetszik ez neked annyira?”
„Mert egy zsidóknak való darab.”
„Hogy hogy?”

„Ugy. — magyarázza Grün, — hogy ebben a darabban a katolikusok és a protestánsok gyilkolják egymást és mi zsidók a páholyban ülvészély nélkül gyönyörködhetünk benne.”

— Szóval ez a vélemény a vasgárda és a cuzista tábor verekedéséről is?

— Ebben maradunk.

Abban maradunk...

hogy elmegyünk az „America” ujonnan átalakított kerthelyiségbe, ahol Puskás Béla és Czako hangversenyeznek

— Papp uriszabóság ruhái legelegánsabbak, legolcsóbbak. Parisbanés Londonban aranyéremmel kitüntetve. Cluj, Str. Iorga No. (Jókai-ucca), készít elsőrangú munkákat.

Ugyan hova siet oly nagyon ebben a melegben? Én bizony

Kerekes bácsihoz

megyek ebédre! Me

3 fogásos ebédért csak 2

Leit fizeték nála, a vacsoráért pedig 12 Leicit prédál (Erzsébet ut sarkán)

Nyomatott az „Orient” könyvnyomdában, Cluj, Baron P. 10

Itt a választás! Művészies olcsó festés és tisztításra Nem fog csalódnia
ruháit vigye Clujon CZINK-HEZ